

Exp -Champs

Site Saint-Liboire
Sortie 147 de l'autoroute 20

28-29-30 août

2007



En partenariat avec



Financement agricole Canada
Canada

WWW.SALONAGR.QC.CA 450 771-1226

Équipe
d'élite!

Elite
05

Équipe
d'élite!

Elite
06

Équipe
d'élite!

Elite
07

Équipe
d'élite!

Elite
08

PERIODE

TEMPS

VISIT

ELITE

00

19:59

10

VILLE
sur vos patins?

La Coop
FÉDÉRÉE

HTE

Pul



SUPPLÉMENT DE LA TERRE DE CHEZ NOUS (TCN)

ÉDITEUR

La Terre de chez nous
Union des producteurs agricoles
555, boul. Roland-Therrien, bureau 100
Longueuil (Québec) J4H 3Y9
Tél.: 450 679-8483
Courriel : tcn@laterre.ca
Site Web : www.laterre.ca

DIRECTEUR

Loïc Hamon

RESPONSABLE DE LA REVUE

Marie-Claude Poulin

SECRÉTAIRE DE PRODUCTION

Lorraine Trottier

CHEF DE PRODUCTION

Carole Lalancette

INFOGRAPHIE

Nancy Litjens

IMPRESSION

Imprimerie Solisco

REPRÉSENTANTS PUBLICITAIRES

Christian Guinard
Sylvain Joubert
Sylvain Lalonde
Réal Loiseau

DIRECTEUR DES VENTES DE PUBLICITÉ

Jacques Long
Tél. : 905 335-5700
Fax : 905 335-5001

TIRAGE ET ABONNEMENTS

Marie-Josée Rheault

DÉPÔT LÉGAL

Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada
ISSN 0832-5634

Sommaire

Programme et horaire des activités....	4-5	Plan du site.....	12-13
Mot du président	6	Quoi de neuf.....	14
Mot du directeur.....	7	Parcelles de démonstration	18
Liste des exposants	8 à 11	Varités exotiques	20

Index des annonceurs

Agri Distribution JM inc.	10
Agro-Contact inc.	22
Beaudry Morin inc.	4
Concours Jeunes agriculteurs	16
Concours La Terre de chez nous	18
Coop Fédérée	2-23
Desjardins & Cie.....	20
Équipements A. Phaneuf inc.....	24
Grégoire-Besson Canada inc.	14
Kverneland Group	11
Landini Canada inc.	21
McCormick Canada Ltée.....	15
Michelin	19
Westeel	5
Wood-Mizer Quebec	8

Horaire
9 h à 17 h
28, 29 et 30 août 2007

SALON DE L'AGRICULTURE EXPO-CHAMPS

2200, rue Pratte, #120
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 4B6
Tél. : (450) 771-1226
Télec. : (450) 771-6073
Courriel : info@salonagr.qc.ca
Site Web : www.salonagr.qc.ca

Donald Côté, directeur général
Louise Perrault, ass. à la direction

Deux entreprises françaises Berthoud et Agricarb ainsi que l'entreprise belge Fliegl seront présentes à Expo-Champs Une première en Amérique du Nord pour l'entreprise française Agricarb ! Nous sommes heureux qu'ils aient choisis Expo-Champs pour faire connaissance avec nos producteurs. Voir également *Quoi de neuf* en page 14...

PROCHAIN SALON DE L'AGRICULTURE

Le prochain Salon de l'Agriculture se tiendra les 15, 16 et 17 janvier 2008 au nouveau Pavillon agroalimentaire et Pavillon des pionniers sur le site de l'exposition de Saint-Hyacinthe. Consultez régulièrement notre site Web au www.salonagr.qc.ca.

GALA CÉRÈS 2008

Le Gala Cérès aura lieu le mercredi 16 janvier 2008 à l'Hôtel des Seigneurs de Saint-Hyacinthe. Les détails vous seront transmis dans le guide du Salon de l'Agriculture 2008.

Programme et horaire des activités

Démonstrations commentées

De 10 h à 10 h 30 et de 14 h à 14 h 30



Site
d'expo Est

Concours « Battez le GPS »

Tous les jours de 10 h 30 à 12 h et de 14 h 30 à 16 h

Présenté et animé par Bruno Bouchard de Laguë Précision Ag

*Concours ouvert aux producteurs de plus de 16 ans (preuve d'identité obligatoire).

« La technologie nous rattrape toujours! » Venez mesurer votre dextérité, la maîtriser et vous pourrez en ressortir gagnant.

Il s'agit de parcourir un trajet qu'un tracteur muni d'un système de guidage assisté par GPS a réussi à faire sans fautes dans un temps limité. Votre défi est de faire mieux avec vos facultés, sans assistance technologique. Parmi les meilleures performances enregistrées, un tirage au sort déterminera un gagnant qui choisira un des prix suivants :

- rabais de 1500 \$ sur achat d'un système de guidage par GPS
- deux semaines d'essai gratuit d'un système de guidage par GPS
- bon d'achat d'une valeur de 500 \$ sur tous les produits chez tous les concessionnaires de machinerie agricole membres de l'AMMAQ. (date limite pour réclamer les prix : juin 2008)

Présenté et animé par Bruno Bouchard de Laguë Précision Ag

Venez constater ce que les nouvelles technologies de guidage et de conduite assistée peuvent vous apporter comme gains de productivité sur votre ferme.

Démonstrations de la conduite assistée par GPS et l'ITEC (Intelligent Total Equipment Control) de John Deere.



Centre
d'Expertise

BEAUDRY MORIN inc.

Le regroupement de spécialistes, près de vous.



VENEZ NOUS VOIR LES 28-29-30 AOÛT

Programme et horaire des activités

Concours « Ajustez la charrue et labourez »

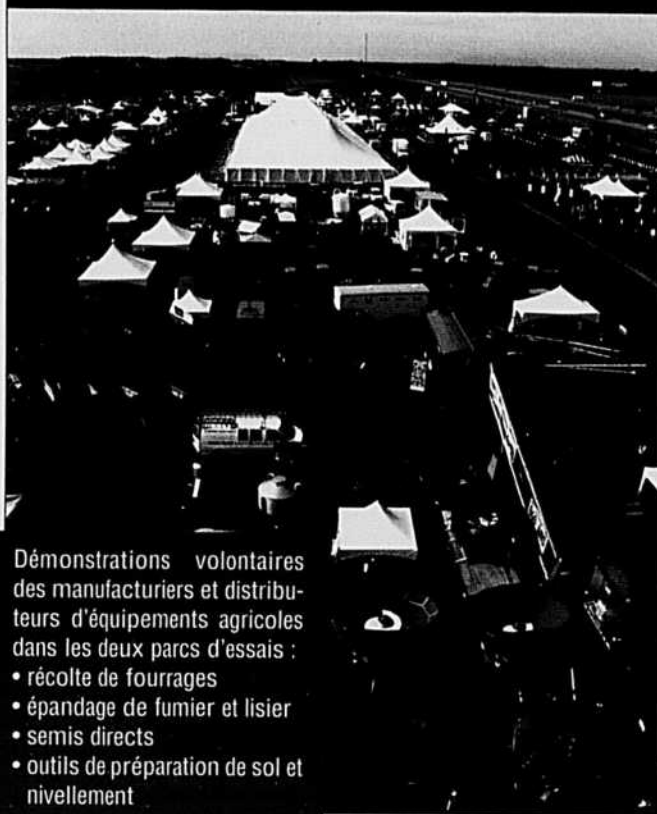
À ne pas manquer

En permanence sur le site démo Est



Des étudiants inscrits au secteur professionnel et exploitant de ferme de différentes institutions d'enseignement agricole de la province se mesureront dans une compétition amicale et formatrice où ils devront installer une charrue 3 points, l'ajuster et labourez une parcelle de terrain en moins de temps possible. Ils seront jugés par deux experts en la matière : Léon Guertin et Pierre Beaudry, professeurs à l'ITA de Saint-Hyacinthe. Cette compétition est ouverte à tous les étudiants inscrits dans les institutions d'enseignement agricole de la province. Ils feront compétition pour leur école et les prix mérités seront versés à ces dernières. Venez les encourager et porter votre jugement sur leurs habiletés.

En permanence sur le site démo Ouest



Démonstrations volontaires des manufacturiers et distributeurs d'équipements agricoles dans les deux parcs d'essais :

- récolte de fourrages
- épandage de fumier et lisier
- semis directs
- outils de préparation de sol et nivellement

VOUS ÊTES PROTÉGÉ PAR WESTEEL. TOUT EST COOL.



Passez nous voir à la Journée Des Champs où vous pourrez participer à un concours pour gagner une glacière Westeel, série limitée.*



WIDE-CORR^{MD}
En tête de l'industrie pour la robustesse et la durabilité sans renforts
■ Capacité de 2 390 à 56 731 boisseaux



CENTURION^{MC} W
Une combinaison imbattable de robustesse et de valeur
■ Capacité de 2 930 à 73 360 boisseaux



EASYCHECK^{MC}
Maintient les conditions de stockage optimales
■ Réduit sensiblement la possibilité de dégradation ou de réduction du grain

ÉGALEMENT OFFERTS PAR WESTEEL :

Systèmes d'aération – Circ-Air^{MC}, plancher complet, demi-cercle et aérateurs

Cônes de trémies – NOUVELLES dimensions 24 pi et 27 pi; seul un cône Westeel préserve la robustesse Westeel

EasyFlow^{MC} – Systèmes de déchargement ronds et en forme de "U" très performants

EXIGEZ LA QUALITÉ WESTEEL

Contactez Westeel à Saint-Simon (Comté de Bagot), Québec
Tél. : 1 800 363-1035, Téléc. : 1 450 798-2929
www.westeel.com

*Consultez votre représentant Westeel pour en connaître les détails.

Mot du président

Le futur maintenant, c'est Expo-Champs

Présentement et probablement pour plusieurs années encore, l'énergie domine largement les préoccupations, non seulement en agriculture, mais pour l'ensemble de la société. La recherche d'énergie renouvelable, les économies énergétiques, les biocarburants et les gaz à effet de serre font partie du discours quotidien.

Le monde agricole et la société auront des choix à faire et des responsabilités à prendre : la production d'éthanol à partir de maïs-grain et de céréales nous permet de produire des carburants alternatifs aux carburants fossiles, ce qui est un point positif pour le secteur agricole. Cependant, pour répondre aux objectifs d'introduction d'éthanol dans les carburants, fixés par les pays industrialisés, il sera nécessaire de recourir à d'autres ressources que le maïs-grain et les céréales. C'est dans cette perspective qu'Expo-Champs 2007 présente sur ses parcelles une série de cultures alternatives qui démontrent un potentiel intéressant pour la production d'éthanol.

La 9^e édition d'Expo-Champs présente encore plus d'exposants, plus de parcelles, plus de démonstrations. Les dernières technologies de conduite de la machinerie par GPS seront en démonstration. Venez admirer la débrouillardise et l'adresse des étudiants en formation agricole qui participent à un concours d'ajustement de machinerie.

Expo-Champs 2007 vous permet de magasiner, de comparer, d'essayer ou tout simplement de voir, de discuter entre amis et entre collègues, et tout ceci sur un même site en une, deux ou trois journées uniques au Québec!

Soyez les bienvenus à Expo-Champs 2007, c'est le rendez-vous à ne pas manquer!

Charles Bachand, agronome
Président, Salon de l'agriculture



HÔTEL DES SEIGNEURS

1200, Daniel Johnson
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7K7
Tél. : 1 866 734-4638
Télé. : 450 774-6955
www.hoteldesseigneurs.com

AUBERGE LE DAUPHIN

1250, Daniel Johnson
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7K7
Tél. : 450 774-4418
Télé. : 450 774-3291
www.hoteldauphin.ca

HÔTEL ÉCONO LODGE

Sortie 147, autoroute Jean-Lesage
Saint-Liboire (Québec) JOH 1R0
Tél. : 450 793-4444
Télé. : 450 793-4449
www.choicehotels.ca/cn017

BUREAU DE TOURISME ET DE CONGRÈS DE SAINT-HYACINTHE

2090, rue Cherrier
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8R3
Tél. : 450 774-7276
Télé. : 450 774-9000
www.tourismesainthyacinthe.qc.ca



FRAIS D'INSCRIPTION

Le prix d'entrée pour visiter le site est fixé à 10 \$ par jour, ouvert de 9 h à 17 h, les 28, 29 et 30 août.

SERVICES DONNÉS SUR PLACE

Les visiteurs à Expo-Champs retrouveront les services suivants sur le site : services alimentaires avec repas complets sous un chapiteau, deux services de cantine et rafraîchissements. Visitez le kiosque d'information sous notre grand chapiteau où vous pourrez repartir avec un cadeau si vous répondez à notre sondage ou simplement vous informer du programme de la journée. Au plaisir de vous y rencontrer!

STATIONNEMENT

Vous pourrez garer votre véhicule sur un immense terrain de stationnement gratuit près de l'entrée du site. Le transport est assuré jusqu'à l'entrée.

VOYAGES EN GROUPE

Le meilleur moyen de se rendre à Expo-Champs demeure l'utilisation de l'autobus. Pour un groupe de 20 personnes et plus, le prix du billet est de 8 \$ payé sur place. On conseille aux organisateurs de voyages en groupe de communiquer au : 450 771-1226 afin d'établir les arrangements nécessaires.

LOCATION DE VOITURETTES DE GOLF

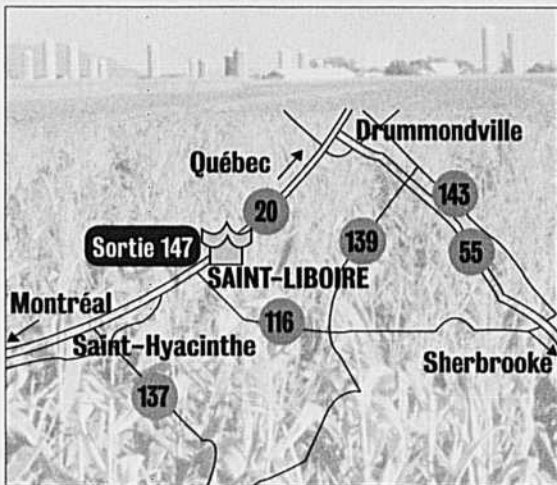
50 \$/jour - 25 \$/3 heures - 10 \$/heure

FAITES L'ESSAI DE TRACTEURS

Les distributeurs mettront à votre disposition une gamme de modèles les plus récents. Âge minimum requis pour conduire les tracteurs : 16 ans.

AMBULANCIERS SAINT-JEAN

Pour la durée d'Expo-Champs, le Salon de l'agriculture a retenu les services d'ambulanciers pour vous venir en aide en cas de besoin.



Venez faire le plein

L'agriculture s'oriente vers des perspectives meilleures depuis quelques mois. Le secteur énergétique y est pour quelque chose, en particulier pour les productions végétales. Le maïs et le soya, en plus du prix des autres commodités, se sont raffermis significativement ces derniers mois laissant présager des jours meilleurs pour ces productions, enfin!

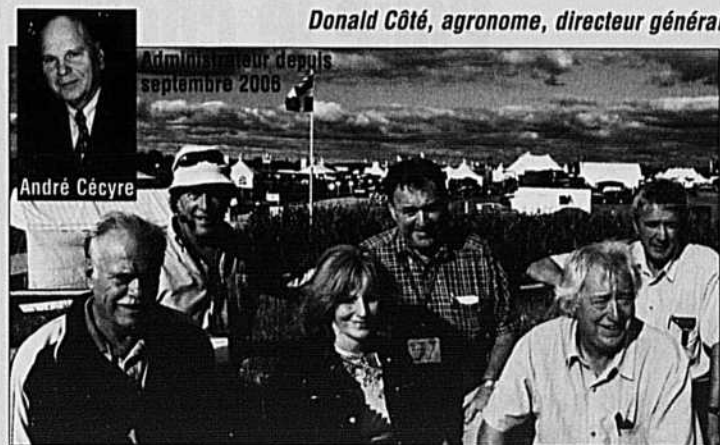
Expo-Champs avait vu juste il y a deux ans en présentant une vision nouvelle de notre agriculture sous le thème *l'agriculture et KYOTO*. Pour la 9^e édition nous voulons faire ressortir que l'agriculture c'est vert... En effet, dans la suite de ce virage mondial que le Canada sera bien obligé de prendre, notre agriculture jouera un grand rôle. C'est là où Expo-Champs exprimera le mieux sa mission en mettant en évidence ces nouvelles tendances dans la production d'aliments pour les humains et les animaux ainsi que la production de fibres qui serviront de combustible ou seront digérées pour en faire du carburant moins polluant. De plus, la production agricole pourra servir de réservoir ou d'accumulateur de carbone, car nous parlons de plus en plus de crédits monnayables. Ceux-ci seront échangeables contre une bourse du carbone qui est déjà en place en Europe et qui devrait s'installer au Canada d'ici peu, nous le souhaitons.

À cet effet, Expo-Champs a installé sur le site Saint-Liboire des haies brise-vent en collaboration avec le MAPAQ; elles se sont implantées avec succès et poussent à un rythme impressionnant. Venez constater la croissance spectaculaire d'espèces ligneuses qui accumulent du carbone, assainissent l'air que nous respirons tout en servant d'écran contre le bruit et les odeurs.

Ce n'est pas tout, les exposants en 2007 à Expo-Champs sont des plus nombreux et de plus en plus variés. Les dernières technologies, les semences les plus performantes, les machines à la fine pointe des dernières découvertes et des espèces végétales exotiques.

Consultez ce guide et préparez votre visite. Nous avons tout mis en place pour faire de votre passage à Expo-Champs une journée mémorable qui vous reconfortera sur le devenir de votre profession, et vous repartirez avec la conviction que l'agriculture c'est vert...

Donald Côté, agronome, directeur général



En avant, de gauche à droite, Florent Fortier, président de la Fondation du Salon de l'agriculture, Louise Perrault, assistante à la direction et Charles Bachand, agronome et président Salon de l'agriculture. En arrière, Donald Côté, agronome, directeur général, Réal Laflamme, administrateur et Léon Guertin, agronome ingénieur, administrateur. Absent de la photo : André Cécyre, administrateur.



Liste des exposants

A

- ADF diesel**C-34-35
Dany Anderson418 328-8713
- ADLS industries**M-59A
Auguste Hoehli450 469-0778
- Affaires Extra**C-31
Pierre Pinard819 478-7185
- Ag Pro**M-118-122
Jacques Gill450 778-0444
- Agricarb**C-15
Virgile Mairet514 288-8050 #218
- Agriculture Env. Renewal Canada Inc.** . . .P-5
OM Dangi613 596-2733
- Agri Clé**M-18-20
Véronique Dion450 773-3130
- Agri Distribution J.M.**M-6-8
Jean-Michel Dancet450 427-2999
- Agri Fourrage**aire de repos
Daniel Grisé819 395-4971
- Agri Fusion/Les Moulins de Soulanges** . . .M-77
Gilles Audette450 265-3111
- Agrocentre Saint-Pie**P-8A-16
Stéphane Chaume450 772-2475
- Agro Contact**M-26
Julien Soulières819 364-7880
- Agro Enviro Lab**C-38
Michel Champagne418 856-1079

AJLTD-12
André Linderberger819 228-0279

AJRQC-5
Annie Chabot819 364-5606

Alta GeneticsC-13
Vincent Landry819 578-3589

Angers ToyotaM-91
Yanick P. Pagé450 774-9191

Ass. Prov. du Patrimoine agricole
Lucien Riendeau450 293-6376

Aubin & St-Pierre/Kubota . . .M-106-110
Pierre Rathé450 796-2966

B

Beaudry MorinM-86
Nicole Duval819 399-2403

Bélanger agro consultantP-5
Pierre Bélanger819 986-7829

Berthoud agricole (France)C-20-21
Olivier Delpart01133 0610590675

BétonelC-22
Vianney Locas514 273-8855

Boutique du Foyer GranbyM-99
Martin Arès450 378-5821

Boutique du Foyer Saint-Hyacinthe . . .M-88
Marc Gagné450 773-7007

C

Claude JoyalM-31
Marcel Lanoie819 396-2161

Comax coop agricoleM-49
Suzette Marquis450 799-3211

Compagnie Normand (La)M-101
Marc Normand418 492-2712

Compostage G LC-2
Gérard Leduc450 795-3382

Comptoir agricole SabrevoisM-66
Joseph Bernard450 346-9431

Comptoir agricole Sainte-AnneM-98
S. Racine450 478-0957

Cotech UsinageM-40
Alexandre Côté418 898-4444

CoverallC-7
Jean Binette819 752-3364

Cub Cadet/Équip. A Phaneuf . . .M-70-72
Réjean Cardin450 549-5811

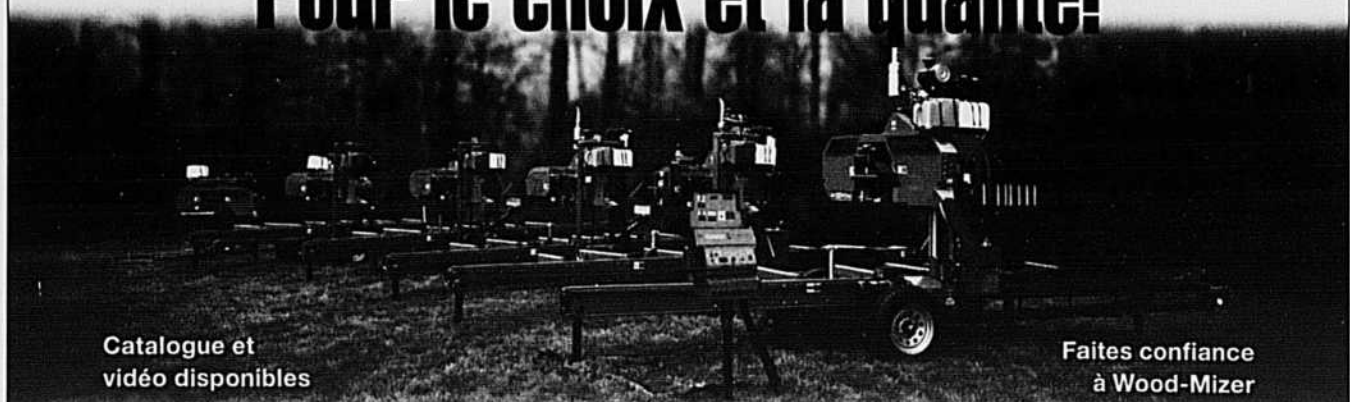
D

Degelman industriesM-111
Sam Abourjely514 346-0048

DeLavalM-68
Michel Côté450 776-0737

Dépôt MachinerieTD-7
Marcel Depault450 798-2922

Pour le choix et la qualité!



Catalogue et
vidéo disponibles

Faites confiance
à Wood-Mizer

Wood-Mizer Québec
1.877.866.0667
www.woodmizerqc.com

Liste des exposants



Distribution D PalardyTD-9
Daniel Palardy450 772-5047

Distribution PayeurM-36-38
Martin Paré819 821-2015

Drainage Jacques RobertM-130
Jacques Robert819 375-5860

E

East Can Equipment SalesM-120
Luc Legroulx613 525-3162

Entr. André LeblancM-76
Caroline Ross450 792-6291

Entr. MDR CardinalM-37
Sylvain Cardinal450 258-4217

Entr. Michel Girouard/ManitouTD-5
Carl Girouard819 758-9566

Équip. Adrien PhaneufTD-4
Réjean Cardin450 549-5811

Équip. de ferme JameswayM-113
Ralph Fanning819 845-7824

Équip. de ferme PerformanceM-75
Lyman Irving450 264-7070

Équip. d'érablière CDLM-7
Manon Leblond418 883-5158

Équip. GermainM-123
Louis Germain418 268-8103

Équip. Laplante & LévesqueM-17
Michel Laplante450 829-3516

Équip. PFBM-113
Denis Lacerte819 398-7112

Équip. Pierre Champigny Club Car ..M-83
Sylvain Roy450 546-0999

Équip. S LarocheM-21-29
Stéphane Laroche418 728-2288

Équip. TremzacM-63
Michel Coutu877 873 6922

Équip. Y. PerreaultM-61
Estelle D. Perreault819 478-2482

EurockaC-4
Bernard Petit450 460-2300

F

Fabrication Sylvain HouleM-1
Sylvain Houle819 395-4380

Farm FleetM-58
Gerry Léonard819 396-3120

Ferme GM TurgeonM-4
Marc Turgeon418 449-5091

Ferme L et H LamoureuxM-97
Stéphane Lamoureux450 659-8627

Financement agricole CanadaC-27
Linda Biron450 771-0285

FlieglM-28
Cédric Huhn0033 632276845

G

Garage Pierre DugréM-93
Alain Dugré450 885-3202

Génératrice DrummondM-34
Annie Phillion819 472-4076

Grégoire Besson CanadaM-43
Simon Bourque450 799-5615

Gregson TechnologiesM-55
Véronique Drouin819 474-1910

Groupe Conseil R & DC-8
Denis Remon450 252-7383

Groupe MalenfantM-71
Michel Malenfant1 877 293-2924

Groupe MaskaM-10
Pierre Chartier450 773-7471

GSI EnvironnementC-14
Sandra Franchi450 929-4949

GrattexM-27
Patrick Poisson888 833-2952

H

HancorM-87
Marc Cusson819 472-8228

Harco AgM-47
Jim Harkness519 338-2923

Hewitt division agricoleTD-10
Hélène Denis514 630-8543

Houle & Fils (J)M-46
Charles Veilleux819 477-7444

Hypred CanadaC-29
Jasmine Demers450 798-2002

Import Export Probec International ...M-65
Georges Voulligny450 646-6507

Industries AulariM-43
Patrick Audette450 792-2126

Ind. et équip. LalibertéM-121
Clément Pigeon418 883-3338

InnotagM-69
Robert Malouin450 464-7427

International Stock FoodM-5
Léonard Leblanc450 264-9384

ITA Saint-HyacintheM-80
Benoit Daviau450 778-6504

J

J.G. Desrosiers AluminiumC-37
Jean-Guy Desrosiers450 792-3242

Jean-Claude Hénault assurances ...C-1B
Benoit Hénault819 396-2216

Jeunes Agriculteurs d'ÉliteC-1A
Roger Paradis418 877-1919

JPS ÉlectroniqueM-13
Pierre Pétrin819 474-4635

K

Kverneland Group North America ...M-53
Fanny Lajeunesse819 477-2055

L

La Coop Fédérée - Trois-Rivières ..M-33-35-39-41
Roger Côté819 379-8555

La Coop Fédérée de Québec - Montréal ..P-3A
Pascal Alary514 858-2667

La Financière agricole du Québec ...C-16-17-18-19
Pierre Langlais418 646-6867

Laguë Précision Ag.TD-14
Bruno Bouchard450 799-5533

Landini Canada/McCormickM-124
Marcel Gamache418 580-2038

La SoleM-103
Marco Brouillard450 791-4007

Liste des exposants

La Terre de chez nousC-11-12
Jacques Long450 679-8483

Lapierre Waterloo SmallM-78
Andre Meunier450 539-3663

Lavoie équip. agricolesM-63
Francis Lavoie418 247-3773

Les importations Desrochers et frères ...M-128
Jean-Luc Desrochers450 372-3718

Les pétroles SonicM-45
Marie-France Lortie514 858-2667

LS BilodeauC-26
Michel Blanchard418 484-2013

Lussier Pontiac Buick GMCM-79
Guy Lussier450 778-1112

ManugrainM-22
Dominique Ménard450 777-0703

Manulift EMITD-6
Virginie Archambault450 641-8355

MapleseedC-32
Christian Duchesneau450 799-4566

Marchand AgM-19
Reggie Laplante866 596-8085

Ma Revue mach. & équip. agricoles ...M-82
Louise Gionet450 677-2556

Métal PlessisM-107
Stéphane Tardif819 362-2221

Michelin Amérique du NordM-102
Yohann Leblanc1 800 361-0084

Montréal tracteur Inc.M-12
Julianna Senra1 800 361-2282

Myl LactéeC-11B
Mylène Bolduc819 395-1154

Pickseed CanadaP-2
Victor Lefebvre450 799-4586

Pioneer Hi-BredP-1
Rob MadFadden519 352-6350

Plant Prod QuébecM-3
Patrick Malo514 971-7100

Pneus UnimaxM-126
Gilles Riel450 449-0362

Poettinger CanadaM-105
Luc Cazabon450 469-5594

Portes de Garage RoceC-10
Roland Gauthier450 742-1728

Pulvérisateurs M SM-60
Véronique Drouin819 474-1910

M

Machinerie AM Inc.M-30
Jacques Bernier418 247-5626

Machinerie AndersonM-107
Patrick Poisson819 382-2952

Machinerie IdéaleM-66B
Sylvain Daigneault450 469-3320

Machinerie KuhnTD-16
Yves Bonin450 795-3339

Maizex SeedsP-2
Roger Bonin450 802-0152

ManacM-52-54
Jérôme Gendreau418 228-8031

N

Nutri-VertC-30
Anthony Hadlock450 263-4126

P

Patz QuébecM-15-23
Sylvain Léger819 686-1175

R

Robert H LaningM-64
Paul Bédard450 539-0199

Rosenberg InternationalC-25
Nadine Thomas450 533-4183

Rovibec AgrisolutionM-2
Steve Mousseau819 289-2260

S

Samson CanadaTD-8
Michael Mathis819 297-2566



AGRI-DISTRIBUTION J.M. inc.

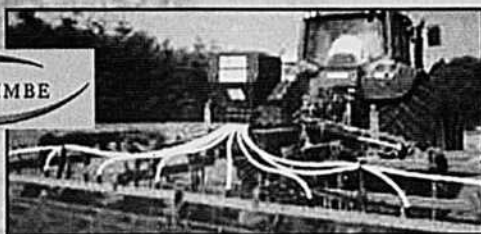
23, De La Station, Sainte-Martine JOS 1V0

BORELLO

FISSORE

MASSANO

DELIMBE



Semoir pneumatique T 15



Nez à maïs chopper Série Quasar

KIOSQUE : H 6-8

Tél.: (450) 427-2999 Fax: (450) 427-7224 Cell.: (514) 952-1226

Liste des exposants



Scierie mobile GilbertM-109
Sylvain Labrie418 871-2248

Secco PlastiqueM-24-32
Stéphane Cloutier450 772-0777

Semences HylandP-11
Daniel Masse514 235-5450

Semences PrideP-3
Gilles Corno450 464-4258

Sequoia industriesM-114
Alexandre Couture819 846-4480

SGL DistributionM-57
Serge Larivière450 792-3387

Silos J M LambertM-95
Denis Baron819 474-6989

Soucy InternationalTD-14
Johanne Bernard819 474-6666

Soudure Bernard BissonM-74
Bernard Bisson819 845-7537

Stéphane LevertM-14
Stéphane Levert450 689-0653

StihlM-85-89
Luc Falardeau519 680-4760

Structure d'acier DMRM-81
Sébastien Mondou450 746-0440

Structure d'acier Ver-MetM-24
Alain Côté450 796-5170

Structure RPSM-48
Pascale Bernier450 568-3509

T [Redacted]

Teamco Bois-FrancsM-67
David Picard819 358-6808

Traitement d'eau Nic VicC-9
Victor Grimard819 843-0888

Tri-Form Poly Inc.M-11
Timothy Epp204 955-7913

U [Redacted]

Université Guelph/Campus d'Alfred ...M-119
Gabriel Gauthier613 679-2218

Université Mc Gill/robotiqueM-73
David Giard450 584-2207

V [Redacted]

ValmetalM-56
David Vallières819 395-4282

Ventec ventilationM-25
Amélie St-Jean450 796-5595

W [Redacted]

Walco équipementM-51
Raymond Breton819 395-5115

Wendel MathisM-9
Wendel Mathis819 367-3610

WesteelM-84
Patrice Lussier450 798-2828

Wood-Mizer QuébecM-115
Olga M. DeAlbuquerque ...1 877 866-0667

LE SALON DE L'AGRICULTURE DÉMÉNAGE EN 2008

En effet, nous présenterons la 22^e édition du Salon de l'Agriculture les 15, 16 et 17 janvier 2008 sur les terrains de l'exposition de Saint-Hyacinthe situé sur la rue Beauport, derrière l'Hôpital Honoré Mercier. Nous occuperons le pavillon « Des Pionniers » et le tout nouveau site « Multidisciplinaire » pour une superficie totale de plus de 110 000 p.c. .

Nous offrirons aux visiteurs un nouveau « look » et une approche différente pour les conférences et services aux visiteurs. Inscrivez dès maintenant sur votre calendrier les dates du 15, 16 et 17 janvier 2008.

Au plaisir de vous y accueillir!

La direction et le personnel du Salon de l'Agriculture



La NOUVELLE série de faucheuses conditionneuses

taarup 4200

Vue pour la 1^{ère} fois au CANADA

Venez la voir à

EXPOCHAMPS

kverneland group
 125 years

Kverneland Group North America Inc.
 Drummondville, Canada
www.kvernelandgroup.com/ca

Plan du site

Chapiteau

- C-1A Jeunes Agriculteurs d'Élite
- C-1B Jean-Claude Hénault assurances
- C-2 Compostage G L
- C-4 Eurocka
- C-5 AJRQ
- C-7 Coverall
- C-8 Groupe Conseil R & D
- C-9 Traitement d'eau Nic Vic
- C-10 Portes de Garage Roco
- C-11-12 La Terre de chez nous
- C-11B Myl Lactée
- C-13 Alta Genetics
- C-14 GSI Environnement
- C-15 Agricarb
- C-16-17-18-19 La Financière agricole du Québec
- C-20-21 Berthoud agricole (France)
- C-22 Bétonel
- C-25 Rosenberg International
- C-26 LS Bilodeau
- C-27 Financement agricole Canada
- C-29 Hypred Canada
- C-30 Nutri-Vert
- C-31 Affaires Extra
- C-32 Mapleseed
- C-34-35 ADF diesel
- C-37 J.G. Desrosiers Aluminium
- C-38 Agro Enviro Lab

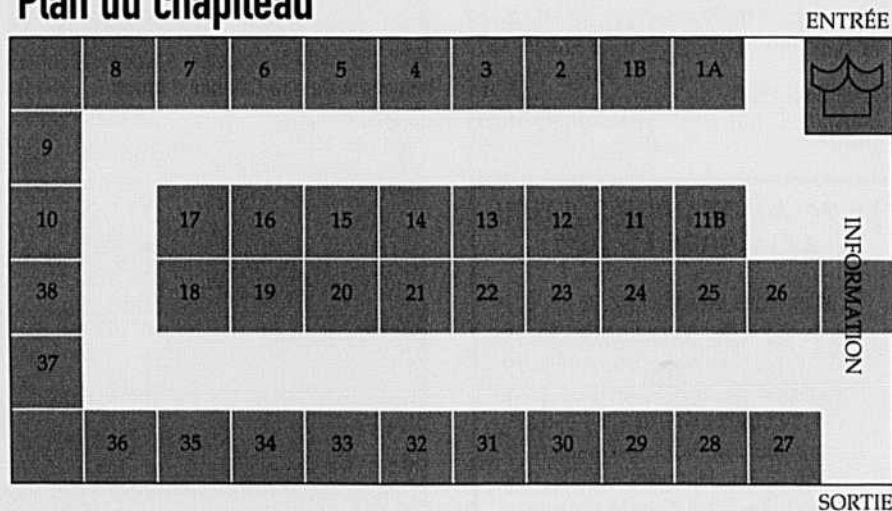
Terrains d'essais

- TD-4 Équip. Adrien Phaneuf
- TD-5 Entr. Michel Girouard/Manitou
- TD-6 Manulift EMI
- TD-7 Dépôt Machinerie
- TD-8 Samson Canada
- TD-9 Distribution D Palardy
- TD-10 Hewitt division agricole
- TD-12 AJL
- TD-14 Soucy International
- TD-16 Machinerie Kuhn
- DÉMO EST Laguë Précision Ag.

Parcelles

- P-1 Pioneer Hi-Bred
- P-2 Pickseed Canada
- P-2A Maizex Seeds
- P-3 Semences Pride
- P-3A La Coop Fédérée de Québec - Montréal
- P-5 Bélanger Agro consultant
- P-5 Agriculture Env. Renewal Canada Inc.
- P-8A-16 Agrocentre Saint-Pie
- P-11 Semences Hyland

Plan du chapiteau



Bienvenue à tous au site d'Expo-Champs 2007



Plan du site



Machinerie

Aire de repos	Agri Fourrage
M-1	Fabrication Sylvain Houle
M-2	Rovibec Agrisolution
M-3	Plant Prod Québec
M-4	Ferme C H Lamoureux
M-5	International Stock Food
M-6-8	Agri Distribution J.M.
M-7	Équip. d'érablière CDL
M-9	Wendel Mathis
M-10	Groupe Maska
M-11	Tri-Form Poly Inc.
M-12	Montréal tracteurs Inc.
M-13	JPS Électronique
M-14	Stéphane Levert
M-15-23	Patz Québec
M-17	Équip. Laplante & Lévesque
M-18-20	Agri Clé
M-19	Marchand Ag
M-21-29	Équip. S Laroche
M-22	Manugrain
M-24	Structure d'acier Ver-Met
M-24-32	Secco Plastique
M-25	Ventec ventilation
M-26	Agro Contact
M-28	Fliegl
M-30	Machinerie AM Inc.
M-31	Claude Joyal
M-33-35-39-41	La Coop Fédérée - Trois-Rivières
M-34	Génératrice Drummond
M-36-38	Distribution Payer
M-37	Entr. MDR Cardinal
M-40	Cotech Usinage
M-43	Grégoire Besson Canada

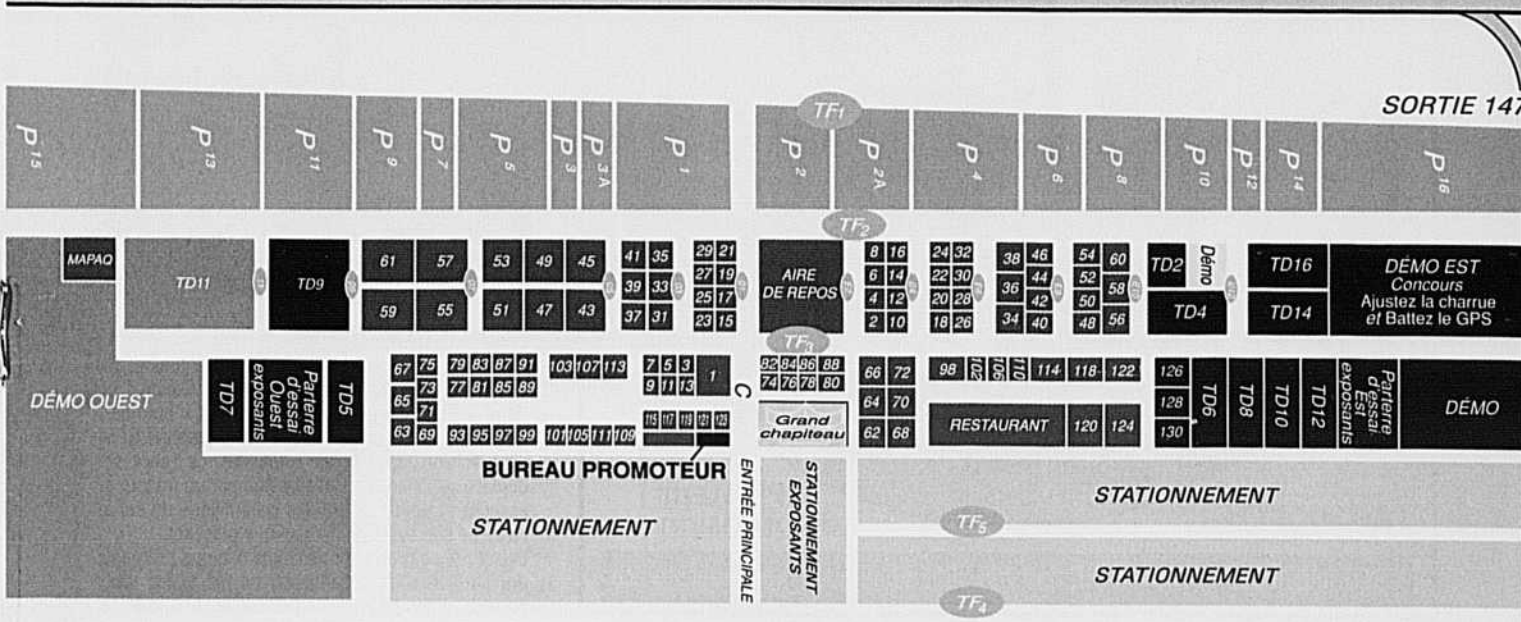
M-43	Industries Aulari
M-45	Les pétroles Sonic
M-46	Houle & Fils (J)
M-47	Harco Ag
M-48	Structure RPS
M-49	Comax coop agricole
M-51	Walco équipement
M-52-54	Manac
M-53	Kverneland Group North America
M-55	Gregson Technologies
M-56	Valmetal
M-57	SGL Distribution
M-58	Farm Fleet
M-59A	ADLS industries
M-60	Pulvérisateurs M S
M-61	Équip. Y. Perreault
M-63	Équip. Tremzac
M-64	Robert H Laning
M-65	Import Export Probec International
M-66	Comptoir agricole Sabrevois
M-66B	Machinerie Idéale
M-67	Teamco Bois-Francis
M-68	DeLaval
M-69	Innotag
M-70-72	Cub Cadet/Équip. A Phaneuf
M-71	Groupe Malenfant
M-73	Université Mc Gill/robotique
M-74	Soudure Bernard Bisson
M-75	Équip. de ferme Performance
M-76	Entr. André Leblanc
M-77	Agri Fusion/Les Moulins de Soulanges
M-78	Lapierre Waterloo Small
M-79	Lussier Pontiac Buick GMC
M-80	ITA Saint-Hyacinthe
M-81	Structure d'acier DMR
M-82	Ma Revue mach. & équip. agricoles

M-83	Équip. Pierre Champigny Dub Car
M-84	Westell
M-85-89	Stihl
M-86	S Beaudry Morin
M-87	Hancor
M-88	Boutique du Foyer Saint-Hyacinthe
M-91	Angers Toyota
M-93	Garage Pierre Dugré
M-95	Silos J M Lambert
M-97	Ferme L et H Lamoureux
M-98	Comptoir agricole Sainte-Anne
M-99	Boutique du Foyer Granby
M-101	Compagnie Normand (La)
M-102	Michelin Amérique du Nord
M-103	La Sole
M-105	Poettinger Canada
M-106-110	Aubin & St-Pierre/Kubota
M-107	Machinerie Anderson
M-107	Métal Plessis
M-109	Scierie mobile Gilbert
M-111	Degelman Industries
M-113	Équip. de ferme Jamesway
M-113	Équip. PFB
M-114	Sequoia industries
M-115	Wood-Mizer Québec
M-118-122	Ag Pro
M-119	Université Guelph/Campus d'Alfred
M-120	East Can Equipment Sales
M-121	Ind. et équip. Laliberté
M-123	Équip. Germain
M-124	Landini Canada/McCormick
M-126	Pneus Unimax
M-128	Les importations Desrochers et frères
M-130	Drainage Jacques Robert

MONTRÉAL

AUTOROUTE 20

QUÉBEC



Nouveautés

Quoi de neuf à Expo-Champs pour la 9^e édition ?

Plus de 20 nouvelles entreprises sur un ensemble comprenant plus de 160 exposants.



Photo : AJL



Photo : Samson Canada

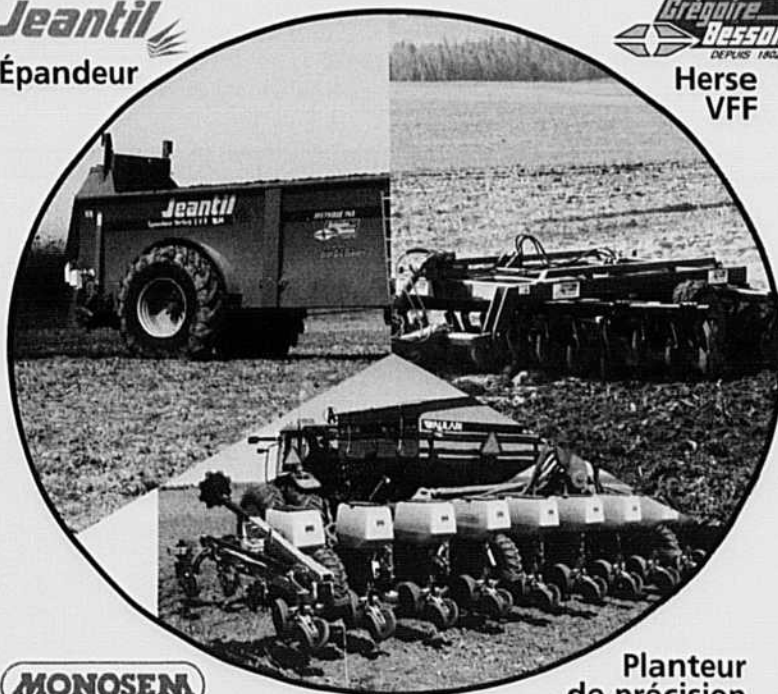
- Deux entreprises françaises et une belge seront des nôtres.
- Les pulvérisateurs Berthoud et un fabricant de pièces de rechange de charrue et autre machinerie aratoire et outils de travail du sol de la région Rhône-Alpes. (Agricarb)
- L'entreprise belge, la société Fliegl, spécialisée dans la fabrication des chariots à ensilage et les applicateurs de lisiers et fumiers.
- Également, des machines et équipements exceptionnels seront en montre pour une première fois en Amérique. Samson Canada aura sur place le plus gros épandeur à fumier jamais construit.
- Laguë Précision Ag. aura en démonstration le plus récent logiciel pour l'autoguidage en agriculture, le système ITEC (intelligent total equipment control).
- Pour la première fois avec Expo-Champs, l'Association provinciale du patrimoine agricole du Québec sera présente avec ses équipements et tracteurs d'autrefois où vous pourrez constater le développement fulgurant des technologies en agriculture.
- À ne pas manquer, la parcelle d'espèces végétales exotiques, tels le millet perlé, le millet perlé sucré dont le jus est aussi sucré que celui de la canne à sucre et les sorghos adaptés à nos conditions climatiques. Toutes ces nouvelles espèces nous laissent entrevoir des possibilités intéressantes pour la production d'éthanol, de grains et de fourrages de haute qualité. Elles se retrouveront sur le marché très bientôt.

Grégoire Besson
DEPUIS 1802

Des charrues de qualité supérieure, et bien plus...

Jeantil
Épandeur

Grégoire Besson
DEPUIS 1802
Herse VFF



MONOSEM

Planteur de précision

GRÉGOIRE BESSON CANADA INC. 450-799-5615 s.bourque@gregoirebesson.ca



Photo : Université McGill / Équipe de robotique
L'équipe de robotique du département de génie des bioressources de l'Université McGill est fière de vous présenter leur toute nouvelle création : la Bête! Il s'agit d'un échantillonneur de sol automatique et programmable, guidé par un système GPS de précision. Tout à fait autonome, ce robot se déplace sur chenilles, est alimenté par un moteur à essence et peut prendre des échantillons de sol à l'aide de son système hydraulique puissant. Laissez-le se promener dans vos champs : il prendra lui-même les échantillons de sol et les rapportera au point désiré; fin prêts à être analysés!

VOUS CHERCHEZ QUELQU'UN AVEC DE L'EXPÉRIENCE DANS LE CHAMP? McCormick Y ÉVOLUE

Venez nous voir
et essayer
nos nouveautés.

DEPUIS
1831

Financement
jusqu'à
3,9%
72 mois

XTX • 185 • 200 • 215 HP



ACTON VALE
Les Entreprises
Michel Petit inc.
COATICOOK
Service Agricole
de l'Estrie inc.
DONNACONA
Entreprises Gilbert
Bourgault inc.

LADURANTAYE
Jean-Guy et
Denis Bolduc
NORMANDIN
Équipements
JCL inc.
ORMSTOWN
Équipements
Duraguard

PRINCEVILLE
Machineries
agricoles JLF
ROUGEMONT
Hewitt
Équipement Ltée
ST-CLÉMENT
Les Équipements
Sam inc.

ST-ESPRIT
Équipement
Colosalle inc.
ST-EUSTACHE
Garage Bigras
Tracteur inc.
ST-NORBERT
Tracteurs
A. Laramée inc.
ST-RÉMI
Garage
J. L. Lefrançois

www.mccormickcanada.ca

SOIRÉE GALA



DES JEUNES AGRICULTEURS D'ÉLITE DU CANADA Section Québec

**C'est mercredi le 29 août prochain à l'Hôtel
des Seigneurs de St-Hyacinthe que nous
connaîtrons enfin les lauréats du concours...
soyez de la fête!**

EXPO-CHAMPS
SALON DE L'AGRICULTURE

Est fier de collaborer dans le cadre du Concours des Jeunes Agriculteurs d'Élite du Canada (section Québec) en remettant gracieusement avec l'achat d'un billet pour la soirée Gala une entrée gratuite pour la 9^e édition d'Expo-Champs 2007. Une exposition avec plus de 150 exposants, des démonstrations de variétés de maïs, soja, céréales, plantes fourragères et produits de protection de cultures et démonstrations de machinerie en action. Profitez de ce séjour pour joindre l'utile à l'essentiel, qui elle se tiendra les 28-29-30 août 2007.



**Mme Barbara Paquet
& M. Sylvio Rodrigue**
Ferme Roquet inc.
St-Côme Linière
Production laitière



**M. Marco Richard
& Mme Chantal Pitt**
Ferme Marco Richard
Ste-Brigitte-des-Saults
Production veaux de lait



**M. Alain Rouleau
& Mme Phyllis Danforth**
Ferme Rouleau enr.
St-Chrysostome
Production laitière
et grande culture

COMMANDITAIRES PARTENAIRES :

Desjardins
HOULE
MANUFACTURER EQUIPMENT DE FERME
J. HOULE & FILS INC. TEL: (819) 877-3344

WestfaliaSurge

CIBC
Services à la PME
CIBC

PIONEER
UNE SOCIÉTÉ DU PONY

AC
AGRO CONTACT

CTAO

VERMET

NEWHOLLAND

Saputo

La Coop
FÉDÉRÉE

agropur

VALMETAL

anamat

BOUMATIC
Nous travaillons pour Vous

La Financière agricole Québec
Toujours là quand ça compte

DeLaval

Le mercredi 29 août 2007
à l'Hôtel des Seigneurs de St-Hyacinthe
1200, Johnson, St-Hyacinthe, Québec
Tél.: (450) 774-3810 ou 1-866-734-4638

L'admission est de 60\$ le couvert (taxes incluses) comprenant cocktail, souper, soirée et spectacle.

Prenez note qu'il serait préférable de réserver votre chambre dans les plus brefs délais en mentionnant que vous êtes du groupe des Jeunes Agriculteurs.

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT EN COMMUNIQUANT AVEC:

Promotions Roger inc.
Francine Martin

550, rue Adanac, bureau 200, Québec (Québec) G1C 7B7
Tél.: (418) 877-1919 Fax: (418) 877-9292
Site internet : www.jeunesagriculteurselite.com

Veuillez libeller votre chèque à l'ordre de : **Concours des Jeunes Agriculteurs d'Élite du Canada**



Président d'honneur
M. Laurent Lessard
Ministre de l'Agriculture,
ministre responsable des régions
de Chaudière-Appalaches
et du Centre-du-Québec
et député de Frontenac.

**Agriculture, Pêcheries
et Alimentation**

Québec

**MÉDIAS
OFFICIELS**

LA TERRE
DE CHEZ NOUS



*Venez nous rencontrer
à Expo-Champs*

**Systeme de chenilles de caoutchouc
pour moissonneuses-batteuses**

Soucy
TRACK



5450, rue Saint-Roch, Drummondville (Québec) J2B 6W3
Téléphone : 819 474-6666 • Télécopieur : 819 477-9423

www.soucy-group.com

Parcelles de démonstration

Nouveautés en 2007 dans les parcelles de démonstration...



Il arrive sur le marché des variétés de plantes exotiques que nos chercheurs ont adaptées à nos conditions climatiques. Nous avons implanté une parcelle d'une acre où ces nouvelles variétés de plantes seront en pleine croissance lors de votre passage à Expo-Champs les 28, 29 et 30 août prochain.

Ces variétés dont le potentiel de rendement est spectaculaire sont destinées soit au fourrage, à la production de grain ou à l'ensilage. Avec le développement de la production d'éthanol à partir du maïs et de fibres végétales, ces espèces s'avèrent des alternatives très vertes aux carburants conventionnels.

Les variétés implantées en parcelles à la vue de tous sont le millet perlé fourrager et le millet perlé sucré.

Ces variétés hybrides sont très tolérantes à la sécheresse et performant très bien en sol sablonneux peu fertile. De plus, elles ne contiennent pas d'acide prussique et ne produisent pas de plants volontaires l'année suivante. Plusieurs autres hybrides sont aussi mis en évidence : l'herbe du Soudan fourrager et le sorgho sucré qui sont bien acclimatés à nos conditions de sol et de température; des espèces moins connues tels le millet perlé pour la production de grain ainsi que le sorgho grain-27. Venez voir et vous renseigner sur la production et les usages de ces plantes exotiques distribuées par Bélanger agroconsultants (819 986-7829).

**Cette parcelle est située au P5 sur le site d'Expo-Champs.*

Ça va CHAUFFER avec la Terre

Venez nous rencontrer à Expo-Champs de Saint-Liboire, les 28, 29 et 30 août, et « chauffez » la chance de gagner un BBQ John Deere

Un BBQ à gagner
Valeur de 499 \$



Gracieuseté de :

LES ÉQUIPEMENTS
Logue

Sainte-Rosalie •
Pike River • Varennes
• L'Ange-Gardien



LA TERRE
BI-CHEZ-NOUS
Sous le chapiteau
Kiosques C11 - C12



**POSSIBILITÉ DE
«QUADRUPLER VOS CHANCES»
DE GAGNER
en vous abonnant sur place**

Visiteurs sur place	= 1 chance
Abonnez-vous 1 an	= 2 chances
Abonnez-vous 2 ans	= 3 chances
Abonnez-vous 3 ans	= 4 chances

* Tirage : le 31 août 2007 à 10h00 aux bureaux de La Terre de chez nous
* La personne gagnante sera contactée la journée du tirage et devra prendre possession du BBQ avant le 15 septembre 2007

NOUS N'AVONS PAS JUSTE MODIFIÉ LE RADIAL. NOUS L'AVONS RÉINVENTÉ!



VOICI LA TECHNOLOGIE ULTRAFLEX DE MICHELIN^{MD}

Doté de la technologie exclusive Ultraflex, le pneu Axiobib^{MD} de Michelin établit une nouvelle norme pour les pneus agricoles de performance, que vous pourrez constater autant aux champs que dans votre RCI.

- Pressions de gonflage 20 % moindre que celle des pneus standard*
- Capacité de charge augmentée de 20 %*
- Plus grande flexibilité des flancs, sans compromettre l'endurance et la durée de vie utile
- Coté « D » - approuvé pour des vitesses jusqu'à 64 km/h

Voyez ce que l'ingéniosité de Michelin peut faire pour vous. Pour consulter la liste des revendeurs ou pour d'autres renseignements, composez le 1-888-707-7638 ou visitez le site www.michelinag.com. Vous pouvez également aller voir par vous-même au salon Expo-Champs kiosque M-102.

PASSEZ À UN NIVEAU SUPÉRIEUR AVEC MICHELIN... UNE MEILLEURE FAÇON D'AVANCER^{MD}

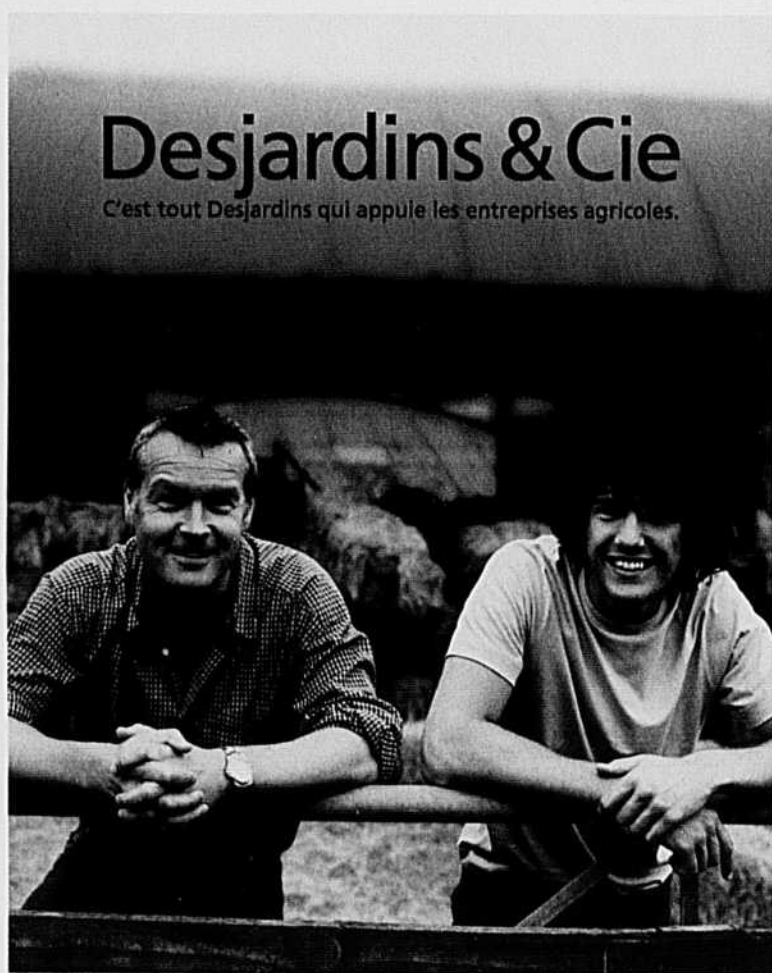
© 2007 MNA, Inc. Tous Droits Réservés.

*Comparé au pneu radial Michelin MachXBib^{MD} Source : Centre de recherche de Michelin.



Variétés exotiques

Description des quelques variétés exotiques en montre à Expo-Champs



Un transfert de ferme se prépare dès aujourd'hui.

Les producteurs agricoles peuvent compter sur l'expertise et les multiples ressources de Desjardins pour les accompagner dans leurs démarches. Avec la plus grande force coopérative à vos côtés, les projets deviennent réalité.

www.desjardins.com



Desjardins
Centres financiers
aux entreprises

Conjuguer avoirs et êtres

Millet perlé fourrager canadien : CFPM (101)

- Une culture qui a une forte tolérance à la sécheresse
- Il performe bien en sol moins fertile à pH bas (5.5)
- Haut rendement, fourrage à forte teneur en protéines pour les bovins de boucherie et laitiers de même que pour les moutons et les chevaux
- Peut servir de pâturage et de fourrage vert
- Regain vigoureux
- Dans les rotations, démontre un excellent contrôle des nématodes dans les pommes de terre, le tabac et les légumes
- Ne produit pas de repousse l'année suivante de la récolte

Millet perlé sucré canadien : CSPM (7)

Pourquoi le millet perlé sucré

- Une autre culture à forte tolérance à la sécheresse
- Il performe bien en sol moins fertile à pH bas (5.5)
- Haut rendement, fourrage à forte teneur en protéines pour les bovins de boucherie et laitiers de même que pour les moutons et les chevaux
- Peut servir de pâturage, de fourrage vert et à la production d'éthanol, car son jus peut contenir jusqu'à 17 % de sucre
- Regain vigoureux
- Ne contient pas d'acide prussique
- Dans les rotations démontre un excellent contrôle des nématodes dans les pommes de terre, le tabac et les légumes
- Peut contribuer à rebâtir la matière organique dans les sols appauvris
- Ne produit pas de repousse l'année suivante de la récolte

Hybride Sorgho sucré canadien (CSSH) 45

- Capacité exceptionnelle d'utilisation de l'eau, système racinaire deux fois supérieur au maïs
- Il demeure dormant dans les périodes de sécheresse et récupère rapidement avec la pluie
- Ses grains se remplissent mieux en période de stress, car il libère beaucoup de pollen
- Peut servir à la production d'aliments sans gluten, pain, bière...

Le pouvoir
à la terre
Landini

Construit
pour
**GROS
TRAVAUX**

Financement
jusqu'à
3,9%
72 mois

On vous invite
à venir l'essayer
à **St-Liboire**



**LE
PETIT NOUVEAU
Globalfarm** 90 et 100 PTO HP

**Ici depuis 30 ans
POUR 30 Y RESTER**
Vos concessionnaires se feront un plaisir
de répondre à tous vos besoins

AMOS
Agritibi RH Inc.
COATICOOK
Service Agricole de l'Estrie Inc.

MASKINONGÉ
Équipements G. Gagnon Inc.
MONT-JOLI
Garage Paul-Émile Anctil Ltée

ORMSTOWN
Équipements Duraguard
POULARIES
Machineries horticoles d'Abitibi Inc.
PRINCEVILLE
Équipements agricoles JLF
ROUGEMONT
Hewitt Équipement Ltée
ST-CYPRIEN
Alcide Ouellet & Fils Inc.

ST-EUSTACHE
Garage Bigras Tracteur Inc.
ST-GERVAIS
FRS Goulet & Fils Inc.
ST-JOACHIM DE SHEFFORD
Équipements agricoles
Beaugard

ST-THOMAS DE JOLIETTE
Équipements G. Gagnon Inc.
STE-JUSTINE-DE-NEWTON
R. Brisebois et Fils Ltée
VARENNES
René Riendeau (1986) Inc.

www.landini.ca
Distribué par Landini Canada Inc.

Un incontournable à Expo-Champs

**Systèmes d'alimentation pour bovins
Agro Contact / Keenan**

keenan SYSTEM
Better Farming - Better Food

Bien plus qu'un
mélangeur... Un système
complet axé sur
l'atteinte de vos objectifs!



- Santé du troupeau accrue
- Efficacité alimentaire améliorée
- Réduction des coûts de production
- Importante économie de carburant
- Utilisation de fourrages variés (balles rondes & carrées, ensilage, foin sec, paille)

**Faites un choix éclairé, faites calculer
votre impact économique dès maintenant**

Autres systèmes disponibles



MV 1000 - Le DAC le plus polyvalent sur le marché



SV 800 - Le seul DAC conçu pour les veaux
de grain en pleine croissance



SM 2000 - Le RTM sur rail le plus performant



DBR avec STAR - Vaste gamme de DAF,
balles rondes, râtelier à foin, cuve à ensilage

Votre solution en alimentation

Princeville - Québec

Tél. : (819) 364-7880

www.agrocontact.ca

AC
AGRO CONTACT
(1992) INC.

POUR UNE AGRICULTURE BRANCHÉE !

www.laterre.ca

Recevez, en primeur,
les manchettes de
La Terre de chez nous
par courriel en vous
abonnant à
l'infolettre agricole.
C'est gratuit !

www.laterre.ca



EXPO-CHAMPS

**On vous attend
les 28, 29 et 30 août!**

Sortie 147 de l'autoroute 20, St-Liboire

O-Lac

Azoteréflexe
FRN



Nodul
Inocula

Une performance sur la

À voir à l'Expo-Champs

Un trio du tonnerre!

PUMA - AFX 7010 - L'ÉQUIPE PHANEUF

PUMA *Un tracteur qui laisse sa marque...*



AFX 7010

Pour ceux qui exigent plus...

- ...de performance
- ...de fiabilité
- ...de capacité
- ...de simplicité



L'ÉQUIPE PHANEUF

Bien soutenue par une équipe dévouée et qualifiée à ses 3 places d'affaires, l'équipe Phaneuf a vu l'excellence de ses performances reconnue par Case IH à plusieurs reprises.

Venez nous rencontrer à l'Expo-Champs !



LES ÉQUIPEMENTS ADRIEN PHANEUF INC.

292 rue PRINCIPALE,
UPTON, Québec, J0H 2E0
Tél.: (450) 549-5811 • Fax: (450) 549-5377

982 rue DENISON EST,
GRANBY, J2G 8C7
Tél.: (450) 372-7217 • Fax: (450) 372-7944

LES ÉQUIPEMENTS PHANEUF & BOUCHER INC.

131 rue RUISSEAU, SAINT-LOUIS OUEST, MARIEVILLE, QUÉBEC, J3M 1P8
Tél.: (450) 460-4951 • Fax: (450) 460-2050
www.equipementsboucher.com

KUNH-NORMAND - LAVEUSE MS - CUB CADET - ARROSEUSE HARDI - KONGSKILDE - SÉCHOIR GT - UNVERFERTH

www.adrienphaneuf.com

Financement par
CNH Capital

© 2007 CNH America LLC. Tous droits réservés. Case IH marque déposée de CNH America LLC. CNH Capital est une marque de CNH America LLC. www.caseih.com

CASE IH
POUR CEUX QUI EXIGENT PLUS